

READING PLAN OF YOUR LIFE

# 一生的读书计划

影响中国历史进程的  
一百篇名文最新排行榜

图文本·赠送光盘

YINGXIANGZHONGGUOLISHIJINCHENG  
DEYIBAIPIANMINGWENZUINYINPAIHANGBANG

一生要读知的

100篇

YISHENG YAOZHI ZHIDEYIBAIPIAN  
ZHONGGUO MINGWEN

主编·王岳川

中国名文

下



北京大学教授领袖选目排行

国内知名学者郑重撰写点评

中国戏剧出版社

华北水利水电学院图书馆



2010131254

READING PLAN OF YOUR LIFE

# 【一生的读书计划】

## 一生要读知的

# 100篇

# 中国名文



北京大学教授

王岳川·主编

YISHENGYAODUZHIDEYIBAI  
PIANZHONGGUOMINGWEN

Z835  
W440-2



北京大学教授领衔选目排行

国内知名学者郑重撰写点评



0013125/01

中国戏剧出版社

1013125

一本好书是一个艺术大师宝贵的血液，是超越生命之外的生命，是可以铭记和珍藏的血液。

——弥尔顿





## 《诣阙上书理马援》

作者：朱勃

类型：奏章

成文时间：汉光武帝时期

### 推荐理由

梁松、朱勃，一个是马援的世交，一个是马援的同乡、好友。但在马援痛苦之时，却出现了两种不同的表现和结局。梁松极力栽赃，以谗言相害，害得马援被革爵查罪，毁誉；而朱勃却在危急关头挺身而出，冒死慷慨陈词，为马援鸣冤上书，此书即为历史上有名的《诣阙上书理马援》。文章朴实无华，却意蕴深厚。讲事实，摆道理，引经据典，具有很强的感染力和说服力。笔触沉痛，声调悲凉、凄楚、哀婉，感人至深，致使帝感其诚……

### 作者小传

朱勃，字叔阳，汉扶风茂陵（今陕西兴平县东北）人，名将马援同乡。幼年聪慧，不到20岁就试守渭城宰。马援为将军，封侯，朱勃当时仅为云阳县令。马援死后遭谗害，故交远避，只有朱勃挺身为其申辩。

### 原文

臣闻，王德圣政，不忘人之功，采其一美，不求备于众。故高祖赦黜通<sup>(1)</sup>，而以王礼葬田横<sup>(2)</sup>，大臣旷然<sup>(3)</sup>，咸不自疑。夫大将在外，谗言在内，微过辄记，大功不计，诚为国之所慎也。故章邯畏口而奔楚<sup>(4)</sup>，燕将据聊而不下<sup>(5)</sup>，岂其甘心末规哉<sup>(6)</sup>？悼巧言之伤类也<sup>(7)</sup>！

窃见故伏波将军新息侯马援，以四年冬始归正朔<sup>(8)</sup>。当此之时，虏迹矫号于益州<sup>(9)</sup>，隗嚣拥兵于陇冀<sup>(10)</sup>，豪杰吁嗟<sup>(11)</sup>，且自为政。援拔自西州<sup>(12)</sup>，钦慕圣义，问关险难<sup>(13)</sup>，触冒万死，孤立群贵之间，傍无一言之佐，驰深渊，入虎口，岂顾计哉？宁自知当要七郡之使<sup>(14)</sup>，徽封侯之福



邪？八年，车驾西讨隗嚣，国计狐疑，众营未集，援建宜进之策，卒破西州。隗嚣克定，援有力焉。及吴汉下陇<sup>(15)</sup>，冀路断隔<sup>(16)</sup>，豪强叛城，酋羌杀吏，唯独狄道为国坚守<sup>(17)</sup>，士民饥困，乃噉弩煮履<sup>(18)</sup>，寄命漏刻。援奉诏西使，镇慰边众，乃奋不顾身，间关山谷之中，挥戈先零之野<sup>(19)</sup>，招集豪杰，晓诱羌戎，谋如涌泉，势如转规<sup>(20)</sup>，遂救倒悬之急，存几亡之城。兵全师进，因粮敌人，陇冀略平，而独守空郡，兵动有功，师进辄克。诛锄先零，缘入山谷，猛怒力战，飞矢贯胫<sup>(21)</sup>。征在虎贲<sup>(22)</sup>，则有忠策嘉谋于国。又出征交阻，土多瘴气，援与妻子生诀，无悔吝之心<sup>(23)</sup>，遂斩灭征侧，克平一州<sup>(24)</sup>，使王府纳越裳之贡<sup>(25)</sup>，边境无兵革之忧。间复南讨<sup>(26)</sup>，立陷临乡，师已有业，未竟而死，吏士离疫，援不独存。夫战，或以久而立功，或以速而致败，深入未必为得，不进未必为非，人情岂乐久屯绝地不生归哉？

惟援得事朝廷二十二年，北出塞漠，南渡江海，触冒客气，僵死军中，名灭爵绝，国土不传。海内不知其过，众庶未闻其罪，卒遇三夫之言<sup>(27)</sup>，横被诬罔之谗。家属杜门，葬不归墓，怨隙并兴，宗亲怖栗，死者不能自明，生者莫为之讼<sup>(28)</sup>，臣窃伤之！夫明主醜于用赏<sup>(29)</sup>，约于用刑。高祖尝与陈平金四万斤<sup>(30)</sup>，以间楚军，不问出入所为，岂复疑以钱谷间哉？夫操孔父之忠而不能自免于谗<sup>(31)</sup>，此邹阳之所悲也<sup>(32)</sup>。《诗》云<sup>(33)</sup>：“取彼谗人，投畀豺虎<sup>(34)</sup>，豺虎不食，投畀有北<sup>(35)</sup>，有北不受，投畀有昊<sup>(36)</sup>。”此言欲令上天而平其恶。惟陛下留思竖儒之言<sup>(37)</sup>，无使功臣怀恨黄泉！臣闻，《春秋》之义，罪以功除<sup>(38)</sup>。圣王之祀臣有五义<sup>(39)</sup>，若援，所谓以死勤事者也。愿下公卿平援功罪，宜绝宜续，以厌海内之望！

臣年已六十，常伏田里，窃感栾布哭彭越之义<sup>(40)</sup>，冒陈悲愤，战栗阙庭。

### 注释

(1) 蒯(kuǎi)通：范阳(今河北徐水县北)人，秦汉之际著名策士。他曾劝说韩信背叛汉王刘邦，没有成功。后来刘邦赦免其罪。(2) 田横：齐国宗室，秦末随兄田儂起兵。田儂死后，他收集齐军数万人，反击项羽，收复齐地，后又归服项羽。项羽垓下失败，他与部属五百壮士皆自杀。刘邦以王礼安葬他。(3) 旷然：胸襟开阔，无所顾虑。(4) 章邯：秦朝大将，率军在黄河北与起义军作战，后来因为惧怕赵高谗言，投降项羽。(5) 燕将：战国时期燕国将军乐毅，率五诸侯兵攻打齐国，齐国仅余



东汉·灰陶听琴俑

营。即墨二城没有被攻破。有人向燕惠王进谗言，说乐毅有异谋。乐毅守聊城，不敢回国。<sup>(6)</sup>米规：下策。<sup>(7)</sup>类：善。<sup>(8)</sup>归正朔：采用天子颁布历法，表示归顺。马援原为陇西隗嚣部将，于建武五年（公元29年）归顺东汉光武帝刘秀。<sup>(9)</sup>述：公孙述，字子阳，王莽末年在蜀称帝。<sup>(10)</sup>隗嚣：字季孟，汉天水成纪（今甘肃秦安西北）人，素有名望。长期占据陇西一带，称西州上将军。先助光武帝，后降公孙述。建武九年兵败，忧死。<sup>(11)</sup>眦（xū）睚（suī）：瞪眼仰视，表示愤怒。又作“睚眦”。<sup>(12)</sup>西州：汉代泛指陇西一带。<sup>(13)</sup>间关：路途曲折。指马援受东汉光武帝派遣深入陇西，劝说隗嚣部将归降。<sup>(14)</sup>七郡：建武十八年，交趾女子征侧起兵反汉，朝廷任马援为伏波将军，令其率军镇压，次年平定交趾、南海、苍梧、郁林、合浦、日南、九真七郡，封新息侯。<sup>(15)</sup>吴汉：字子颜，汉南

阳宛（今河南南阳）人。最初投奔刘玄，后来归顺刘秀，颇有战功。刘秀即帝位后，他率军入蜀征讨公孙述，战胜回师，升大司马。下陇：指建武八年十一月，吴汉自陇西回师长安。<sup>(16)</sup>冀路断隔：建武八年，由于颍川盗起，发生河东守军叛乱事件。通往冀州的道路被阻绝。<sup>(17)</sup>狄道：汉陇西郡县名。因为狄族居此，故名狄道。<sup>(18)</sup>瞰（kàn）：又写作“啗”，吃。<sup>(19)</sup>先零：王莽末年，西羌侵入塞内。建武十一年夏，马援拜陇西太守，率军至临洮，击破先零羌。<sup>(20)</sup>转规：转动圆规，形容事情进展顺利。<sup>(21)</sup>贯胫：指马援在征讨先零羌时，小腿中箭负伤。<sup>(22)</sup>虎贲：汉代宫廷侍卫武



官。建武十七年，马援征入朝廷，任虎贲中郎将。<sup>(24)</sup> 悔吝：悔恨，埋怨。<sup>(25)</sup> 一州：交趾等七郡都属交州。<sup>(26)</sup> 越裳：指代南海古国，相传越裳氏曾向周成王献白雉。<sup>(27)</sup> 南讨：建武二十四年武陵五溪蛮族起兵，马援已六十二岁，自请率军镇压，次年二月到临乡。<sup>(28)</sup> 三夫之言：《韩非子·内储说上》：“夫市之无虎也明矣，然而三人言而成虎。”<sup>(29)</sup> 讼：申辩，诉冤。<sup>(30)</sup> ；：即“浓”，厚，重。<sup>(31)</sup> 陈平：汉王刘邦的谋臣，后任汉朝的丞相。<sup>(32)</sup> 孔父：对孔子的敬称。<sup>(33)</sup> 邹阳：汉初文学家，为梁孝王门客，受谗下狱，上书自陈，被释放。邹阳《狱中上梁王书》：“昔者，鲁听季孙之说而逐孔子，宋信子罕之训而囚墨翟。”<sup>(34)</sup> 《诗》云：以下引自《诗经·小雅·巷伯》，诗中表达了对进谗小人的深恶痛绝。<sup>(35)</sup> 畀(bì)：给予。<sup>(36)</sup> 有北：北方。有：虚词，无义。<sup>(37)</sup> 有昊(hào)：老天。有：虚词，无义。<sup>(38)</sup> 暨儒：小子，用为自谦之词。<sup>(39)</sup> 罪以功除：《公羊传·僖公十七年》：“夏天项。孰天之？齐灭之。曷为不言齐灭？为桓公讳也，以桓公尝有继绝存亡之功，故君子为之讳也。”<sup>(40)</sup> 五义：古代祭祀功臣的五项原则。《礼记·祭法》：“夫圣王之制祭祀也，法施于人则祀之，以死勤事则祀之，以劳定国则祀之，能御大菑则祀之，能捍大患则祀之。”<sup>(41)</sup> 梁布：汉初诸侯王梁王彭越以谋反罪名被处死，梁布为他的部将，前去祭吊。

### 译文

我听说圣德的帝王理政，不忘人臣的功劳；采用他的某一方面美德，不要求他具备所有的优点。汉高祖赦免蒯通而用王礼殡葬田横，大臣因此心胸开阔，都不患得患失。大将在外，谗言在内，小过必究，大功不计，这种情况实在是国家应当避免的。（因为有了这种情况存在，）所以章邯畏惧谗言而投降了项羽，燕国的将军攻下了聊城而不敢回国。难道是他们甘心出此下策吗？实在是畏惧谗言的伤害啊。

窃见原伏波将军新息侯马援，出身于西州，钦慕皇帝的圣德仁义，历经艰险，心甘情愿地冒着随时死亡的危险，和其他朝廷贵族完全不同。在身旁没有一个人相助的情况下，奔深渊，入虎口，这所有的一切哪有为自己打算呢！难道他自知会担任七郡的使命，获取封侯的福份吗？建武八年，车驾西讨隗嚣，国家决策狐疑未定，大军尚未集中，马援提出应当进军的建议，终于击败西州。等到吴汉从陇右撤回，进入冀县的道路断绝，唯独狄道坚守不下，士民饥饿疲劳，命在旦夕。马援奉诏出使西方，安慰边地民众，于是招集豪杰，劝诱羌戎，计谋百出，有如泉涌；战势顺利，



好书，就是无法通过其他方式与我们交流的人，和我们进行着有益而轻松的书面谈话。

[英] 罗斯金



东汉·西王母画像石。

如转圆规，就此解救了边地的倒悬之急，保存了几乎败亡的城池，军队也因此得以保全。进而挥师进击，夺取敌人的粮食作为补给，陇、冀平定。虽然独守空郡，一发兵就能够建立功勋，一出师就能够夺取胜利。消灭先零，一直追入山谷，奋勇力战，被飞箭穿透小腿。又出征交趾，当地常有瘴气，马援与妻子儿女生死诀别，没有丝毫的悔恨之心。于是杀灭征侧，平定交州。之后再度南征，立即攻陷临乡，出师已经有初步的业绩，事业还没有成功而自己先牺牲了。虽然帐下的将士患上了疫病，马援也没有独自生存。战争或者因持久而建立功勋，或者以速决而招致失败，深入攻敌未必就对，迟疑不进未必就错。人情难道是乐意长久驻扎在绝地，不想生还吗？

只是马援服务朝廷二十二年，北出大漠，南越江海，触冒害人的瘴气，僵死在战场之上，结果却名誉败坏，封爵削夺，封国不能传给后人。海内不知道他的过失，百姓没听说他的丑行，突然就因为几个人的片面之辞，横遭诬蔑不实的诽谤。家属不敢外出交游，尸体不能葬入祖坟，一时





间所有的怨言和不满全都集中到了他身上，连他的宗族亲属也战战兢兢。死者不能自洗冤曲，生者不能为他辩白，为此我在暗中不免感到悲伤。

明主重于用赏，轻于用刑。汉高祖曾给陈平黄金四万斤以离间楚军，不问他如何使用，难道会怀疑他把钱粮私吞了吗？具有孔夫子的忠诚而不能免于谗言的伤害，这是邹阳之所以悲哀的事。《诗经》说：“抓住那个造谣的人，丢给豺虎去吃掉。豺虎如果不吃，放逐他去北方。北方如果不接受，让老天去惩罚他。”这首诗是想叫上天来评定他的罪恶。希望陛下能够留意我这个无知儒生的话，不要让功臣怀恨于九泉之下。我听说《春秋》的经义，罪过可用功劳来抵销。圣王的祭祀礼仪，为臣的做到五义就可以配享祭祀了。比如马援，就是其中所谓死于勤王之事的人。请皇上下令公卿评议马援的功罪，该断的断，该续的续，以平息海内的不满。

我今年已经60岁了，常隐居民间。昔日菜布不顾禁令，哭祭无辜受戮的彭越；我受他正义之举的感染，冒死陈述心中的悲愤，战战兢兢于宫阙之前。

### 影响与传播

本文选自《后汉书·马援传》，个别文字参照《全后汉文》有改动。

马援是东汉初年的名将，曾经帮助光武帝打垮隗嚣，战功卓著。后又进军西域，平定羌人，南征武陵，镇压蛮族，最后病死军中，实现其“马革裹尸还”的夙愿。马援12岁时就失去了父母，靠他的哥哥抚养长大。他年少时就胸怀大志，但天性并不聪明。而同乡朱勃少年早慧，12岁就能口诵《诗》、《书》。马援感到差距太大，加上家境贫寒，就向哥哥马况要求到边疆去放牧。马况鼓励他说：像朱勃这样的人，是小器速成。如果你发奋努力，将来一定会大器晚成。对自己要充满信心，千万不要自卑。马援听了哥哥的话后，果然克服了自卑的心理，长大后屡建奇功，成为一代名将。

汉光武帝的时候，南边五溪（在今湖南、贵州交界的地方）有一个部族，打到了临沅县，汉光武帝两次派兵征讨，都被五溪部族打败。这时候马援以62岁高龄，请求带兵征讨，得到光武帝的同意。马援的军队到了五溪，因为不适应南方的气候，有好些兵士中暑死去，马援自己也得了病。当时就有人向汉光武帝挑拨是非，说马援指挥错误。汉光武帝就派中郎将梁松去责问马援，并且监督马援的军队。梁松是汉光武帝的女婿，一向骄横自大，和马援是世交。马援曾经批评过梁松骄横，梁松怀恨在心。梁松到了五溪，马援已经病死了。梁松向光武帝诬告马援不但指挥作战犯



东汉·红陶武士俑。

了错误，而且上次在南方的时候还私下里搜刮了大批珍珠。加上跟马援一起的马武也说确有其事。汉光武帝大怒，下令革了马援新息侯的爵位，还要追查马援的罪。他的妻子马夫人不敢报丧，只好偷偷地把棺材埋在城外，马援生前的至交好友也不敢前来吊丧。一时朝野上下，议论纷纷。朱勃是马援生前的同乡和朋友，这时候挺身而出，冒死上书，为马援鸣冤。加上马夫人也一再上书陈诉冤情，此案终于平反昭雪，马援归葬乡里。

### 专家点评

马援在南方的时候，害了风湿症。有人告诉他，当地出产的薏苡可以治风湿。马援吃了一点，果然见效，回家的時候，叫人买了一批颗粒大的薏苡，用车装了带回来。梁松，马武偷眼看到过这些东西，就捕风捉影，把薏苡说成珍珠，告了马援一状，害得马援革了爵位，坏了名誉。

文章一开始就指出君主对臣下应该倾心相待，信任不疑，不求全责备，不计较小过。君主听信谗言，不信任在外的大将，只盯着一点点小的过失，而无

视于大的功勋，这是治国者应该慎重考虑的。文章用大量篇幅具体论述了马援忠于王室、出生入死、奋勇力战的忠贞和牺牲精神和西讨隗嚣，平定陇、冀、消灭先零，平定交州等一系列不朽的功勋。指出战争或者因持久而建立功勋，或者以速决而招致失败，深入攻敌未必就对，迟疑不进未必就错。无论马援的策略是否正确，但他确实是忠心耿耿，一心只为朝廷打



马援画像。

算，否则怎么又肯只身深入不毛之地，拼死为朝廷效力，直至病死疆场呢？接着用充满同情的笔调，描述了马援遭到诬告以后的凄凉情景，和生前的巨大功勋形成鲜明的对比。文章认为明主重于用赏，轻于用刑，希望光武帝能够比照马援的功勋，将功抵罪，从轻发落。文章最后还列举正反两面的例子说明君主用人不疑的困难，抒发了对于进谗者的无限愤恨。

文章讲事实，摆道理，善于引用前代经典和征引故实，增强文章的说服力。文章语言质朴，不事雕琢，但意蕴深厚，具有很强的感染力。尤其是追述马援惨遭毁谤的那一段：“惟援得事朝廷 22 年，北出塞漠，南渡江海，触冒害气，僵死军中，名灭爵绝，国土不传。海内不知其过，众庶未闻其罪，卒遇三夫之言，横被诬罔之谗。家属杜门，葬不归墓，怨隙并兴，宗亲怖栗，死者不能自明，生者莫为之讼，臣窃伤之！”将马援生前的精忠报国，至死不渝和死后的声名受辱，无人申冤比照写来，笔致沉痛，声调悲凉。





## 《请兵平定西域疏》

作者：班超

类型：奏章

成文时间：东汉章帝时期

### 推荐理由

班超能文能武，为大汉江山社稷曾慨然投笔从戎，立功边疆。班超于虎啸血野中的这篇《请兵平定西域疏》仍无法掩饰他那飞扬跋扈的文采，着实让世人惊羡，堪称《后汉书》中的名篇。

### 作者小传

班超（33—103年）字仲升，东汉扶风安陵（今陕西咸阳县东北）人。著名的外交家、军事家。父班彪，兄班固都是史学家。家贫穷，有大志。曾随奉车都尉窦固出击匈奴，显露用兵才能。明帝永平十六年，率36人出使西域，历时31年，官至都护，封定远侯。

### 原文

臣窃见先帝欲开西域<sup>(1)</sup>，置校尉，计思虑十有余年，乃发大策，北击匈奴，西使外国。鄯善、于阗<sup>(2)</sup>，即时向化<sup>(3)</sup>。今拘弥、莎车、疏勒、月氏、乌孙、康居复愿归附，欲共并力，破灭龟兹<sup>(4)</sup>，平通汉道。若得龟兹，则西域未服者，百分之一耳。臣伏自惟念，卒伍小吏<sup>(5)</sup>，实愿从谷吉效命绝域<sup>(6)</sup>，庶几张骞弃身旷野<sup>(7)</sup>。昔魏绛列国大夫，尚能和辑诸戎，况臣奉大汉之威，万死之志，而无铦刀一割之用乎<sup>(8)</sup>？

前世议者皆曰取三十六国<sup>(9)</sup>，号为断匈奴右臂。今西域诸国，自日之所入<sup>(10)</sup>，莫不向化，大小欣欣，各奉国珍，前后不绝，唯焉耆、龟兹独未服从<sup>(11)</sup>。臣前与官属三十六人奉使绝域，备遭艰厄，自孤守疏勒，于今五载，胡夷情数<sup>(12)</sup>，臣颇识之。问其城郭，小大皆言倚汉与依天等。



以是效臣之能，则葱岭可通<sup>(14)</sup>，葱岭通则龟兹可伐。今宜拜龟兹侍子白霸为其国王，以步骑数百送之，与诸国连兵，岁月之间，龟兹可离。以夷狄攻夷狄，计之善者也。巨见莎车、疏勒，田地肥广，草木饶衍<sup>(15)</sup>，不比敦煌、鄯善间也，兵可不费中国，而粮食自足。且姑墨、温宿二王<sup>(16)</sup>，特为龟兹所置，既非其种，更相厌苦，其势必降反。若二国来降，则龟兹自破。愿下臣章，参考行事，诚有万分，死复何恨！

臣超区区，特蒙神灵，窃冀未便僵仆<sup>(17)</sup>，目见西域平定，陛下举万年之觴<sup>(18)</sup>，荐勋祖庙<sup>(19)</sup>，布大喜于天下！

### 注释

<sup>(1)</sup> 先帝：东汉光武帝刘秀。<sup>(2)</sup> 鄯善、于阗：二者和下文的拘弥、莎车、疏勒、月氏、乌孙、康居都是西域国名。<sup>(3)</sup> 向化：仰慕教化，亦即归顺。<sup>(4)</sup> 龟（qiū）兹（cí）：西域国名，其王为匈奴所立，倚仗匈奴兵势，与汉廷为敌。<sup>(5)</sup> 卒伍：古代军队基层编制，五人为伍，百人为卒。<sup>(6)</sup> 谷吉：汉长安（今陕西西安市）人，元帝时为卫司马，送郅支单于侍子回，被郅支杀害。<sup>(7)</sup> 张骞：汉武帝时以郎出使月氏，被匈奴扣留十余年，后逃出，经历西域诸国，初次打开通往西域的道路。<sup>(8)</sup> 魏绛：春秋时期晋人，悼公派他与诸戎缔结盟好。<sup>(9)</sup> 钝刀一割：谦称自己才能低劣犹如铅刀，但是愿尽所能，尚可一用。铅：同“铅”，铅的硬度很差，不便切割。<sup>(10)</sup> 议者：指汉代刘歆。他在哀帝时所上《毁孝武帝庙议》中说：“东伐朝鲜，起玄菟、乐浪，以断匈奴之左臂；西伐大宛，并三十六国，结乌孙，起敦煌、酒泉、张掖，以两婼（ruò）羌，裂匈奴之左肩。”<sup>(11)</sup> 日之所入：《后汉书·西域传》：“自条支国乘水西行，可百余日，近日所入。”<sup>(12)</sup> 焉耆：西域国名。东汉明帝永平十八年，焉耆乘汉朝国丧，攻杀都护陈睦，班超孤立无援，以少数军队拒守疏勒盘橐城一年有余。<sup>(13)</sup> 情数：详情，实情。<sup>(14)</sup> 葱岭：古代对今帕米尔高原、昆仑山、天山西段的总称。地处西域西端，地势很高，上多生葱，故名。<sup>(15)</sup> 饶衍：丰饶。<sup>(16)</sup> 姑墨、温宿：西域二国，国王为龟兹人。<sup>(17)</sup> 僵仆：倒下，指死。<sup>(18)</sup> 万年之觴：祝贺万寿无疆之酒。《诗经·豳风·七月》：“跻彼公堂，称彼兕觥，万寿无疆。”<sup>(19)</sup> 荐勋：献功。古代战争获胜，要向宗庙报捷。

### 译文

我私下知道，先帝时准备开辟西域，所以派了军队在北边打击匈奴



汉光武帝画像。

人，而派了使节出使西部国家，鄯善国和于阗国很快就归顺了王化。现在拘弥国、莎车国、疏勒国、大月氏、乌孙国、康居国又愿归附我们，想与我们共同行动，消灭龟兹国，平定开通汉向西域的大道。如果能够夺取龟兹国，那么西域还没有顺服我们大汉的国度，也就只剩下百分之一了。我独自思忖，就是像普通士兵和小吏那样的人，也都情愿追随谷吉，到绝远荒凉的边疆效命，期望像张骞那样投身到旷野中。从前，魏绛身列子国大夫，尚能和协诸戎，况且我自恃有大汉王朝的威德，怎么会做不到像铅刀都能起到的作用呢？

前代人议论说攻取了36国，就像切断了匈奴的右臂膀。现在的西域诸国，从日落之处起，全都愿意归附王化，大小国家满怀喜悦，纷纷供给我们珍宝，前后相继不断。唯独有焉耆、龟兹国还没前来顺服。我以前同所属的官吏16个人奉命出使到边远的外地，历尽艰难困苦和危险；从孤守疏勒城到今天，已有5年了。关于胡夷的情形，我很了解。我问那里大



小城郭中的人，他们都说：“我们倚靠大汉和依顺上天意志一样重要。”我们如果顺势去做，那么葱岭就可以畅通了；葱岭的道路一打通，那么龟兹国也就可以夺取了。现在我们应该扶助龟兹王派来的侍子白霸为龟兹国的国王，并派遣步骑兵数百人护送他回国，联合西域诸国的军队，只需很短的时间，就可以擒获龟兹国王。用夷狄攻打夷狄，这是最好的策略。我观察莎车、疏勒田地肥美广阔，牧草富足繁盛，不像敦煌和鄯善之间的状况。出征作战的军队可以不耗费我们中国的供给，粮食也完全可以自足。还有姑墨、温宿两国的国王，原来是龟兹王扶立的，国王既不和龟兹人同一种族，国与国之间又相互厌恶，我看他们肯定会有反叛的举动。假若两国能前来投降，那龟兹国也就不攻而自破了。我希望陛下将我的奏疏交给大臣们讨论，参考我的意见行事。如真能有万分之一的可用之处，我就是死了，也无怨恨。

臣班超地位卑下，只是承蒙神灵保佑，私下希望能趁着尚未衰死的时候，亲眼见到西域平定的盛举，使陛下能举万年之觞，荐进于祖庙，宣布大喜于天下。

### 影响与传播

选自《后汉书·班超传》，标题依普通选本。

班超早年为官府抄书，曾慨然投笔，说：“大丈夫无它志略，当立功异域以取封侯，安能久事笔砚间乎？”可见他从小就向往立功边疆。公元75年，汉章帝病死，焉耆杀西域都护陈睦，龟兹、姑墨几次发兵攻打疏勒，西域的形势很混乱。至章帝建初三年（公元78年），班超率领疏勒、康居、于阗、拘弥等国军队，攻打姑墨的石城。攻破石城之后，想乘势平定西域，于是上了这篇奏疏。

奏疏上呈之后，果然得到汉章帝的支持。此后，班超以汉王朝的实力声威做后盾，靠了西域各国人民的支持，凭自己的胆略、意志和毅力，经过十六年的艰苦经营，至永元六年（公元94年），终于使“西域五十余国悉皆纳质内属”，从而继承和扩大了张骞通西域的事业，促进了各民族的融合，维护了中国与西亚的通道，保证了中西经济文化的交流。

### 专家点评

疏文主要分析了当时边疆的形势：鄯善国和于阗国已经归顺汉朝；拘弥国、莎车国、疏勒国、大月氏、乌孙国、康居国又表示愿意归附，想与





彩绘陶载物骆驼俑。驼背上铺有花边图形毯子，驼架上横置纹饰华丽的袋囊，装有成卷的丝绸及箭囊，生动地反映了丝绸之路上运输的情景。

汉朝共同行动，消灭龟兹国。显然这对于汉朝是极为有利的条件。要平定西域，要害在征服龟兹，“若得龟兹，则西域未服者，百分之一耳”！而具体的策略是“以夷狄攻夷狄”：莎车、疏勒田地肥美广阔，草牧富足繁盛，可以提供军队的给养，“不费中国，而粮食自足”；利用龟兹内部矛盾，扶助龟兹王派来的侍子白霸为龟兹国的国王，并派遣步骑兵数百人护送他回国；利用龟兹和其他国家矛盾；姑墨、温宿两国的国王不和龟兹人同一种族，相互厌恶，会有反叛的举动；在这种情况下，汉朝与西域诸国连兵，就可以攻破龟兹。龟兹攻破，西域自然就平定了。同时作者还表达了为国效命的热情和开通西域的决心，表示愿以张骞、谷吉、魏绛为榜样，愿为大汉效“轮刀一割之用”，申言如果皇帝接受自己建议，“诚有万一，死复何恨”！显示出班超壮阔远大的抱负。

奏疏说理透彻，语言平实，感情深挚，明晰的论证与昂扬的激情交织在一起，形成一股强烈的说服力。



## 《与黄琼书》

作者：李固

类型：书信

成文时间：东汉顺帝永建二年  
(公元127年)

### 推荐理由

争权夺势历来为人们所愤恨和批判，但逃避现实也不是可取之行。李固的这封《与黄琼书》情真辞切，说理透彻，旨在强烈地要求黄琼能够挺身而出，为人民做个好官，以匡正当时的颓败风气。这无疑对那些沽名钓誉、以退为进、毫无责任感的庸碌士人是剂苦口良药，对今人也有启迪和教育意义。

### 作者小传

李固(90~148年)，字子坚，东汉汉中南郡(今陕西汉中市)人。年少好学，曾不远千里寻访名师，是当时著名学者。因上疏直陈外戚、宦官专权之弊，为议郎。永和(136~141年)中任荆州刺史、太山太守。后任作大将、大司农。冲帝即位后，任太尉，与大将军梁冀参录尚书事。冲帝死，他建议立清河王为帝，梁冀不同意，另立质帝。不久，梁冀杀质帝，他再次固请立清河王，为梁冀所忌，因此被免职。后为梁冀所诬，死在狱中。

### 原文

闻已度伊、洛，近在万岁亭<sup>(1)</sup>。岂即事有渐，将顺王命乎乎<sup>(2)</sup>？

盖君子谓：“伯夷隘，柳下惠不恭。”<sup>(3)</sup>故《传》曰：“不夷不惠，可否之间。”<sup>(4)</sup>盖圣贤居身之所珍也<sup>(5)</sup>。诚遂欲枕山栖谷，拟迹巢由<sup>(6)</sup>，斯<sup>(7)</sup>则可矣；若当辅政济民，今其时也。自生民以来，善政少而乱俗多，